



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Trotti-Fescht

beim



in Vogtsburg-Achkarren

**Winzer zeigen, wie die Traube zum Wein wird,
am Samstag, 10. September 2022, ab 12.00 Uhr.**

Die Veranstalter: Trägerverein Kaiserstühler Weinbaumuseum,
Winzerkreis, Landjugend und Landfrauen
Achkarren

Das Programm:

- ❖ **12.00 Uhr:** Bewirtung mit Speisen und Getränken durch den Winzerkreis und Kaffee und Kuchen durch die Landfrauen
- ❖ **13.00 Uhr:** Schautrotten und Brauchtumsvorfürungen
- ❖ **16.00 Uhr:** Unterhaltung mit der Trachtenkapelle Achkarren

Kommen, sehen, probieren....

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Trägerverein Kaiserstühler Weinbaumuseum,
Winzerkreis, Landjugend und Landfrauen Achkarren



Sonderausstellungen im
Weinbaumuseum

Tag des offenen Denkmals®

KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz

Unter diesem Motto finden am Sonntag, 11. September 2022, wieder bundesweit Veranstaltungen, Aktionen und Führungen zum **Tag des offenen Denkmals** statt!

Im Stadtteil **Achkarren** ist das Kaiserstühler Weinbaumuseum (alte Zehntscheuer aus dem 14. Jahrhundert) in der Zeit von 14 – 17 Uhr geöffnet.

In **Bischoffingen** ist die 1139 erstmals urkundlich erwähnte **Evangelische Kirche St. Laurentius** von 11 - 18 Uhr geöffnet. Um 11 Uhr findet auch eine Führung statt.

Eine Reise durch das mittelalterliche **Burkheim**, vom historischen Stadtkern mit den reizvollen Gässchen und Fachwerkhäusern über die Pfarrkirche bis zur Schlossruine, startet am „Torhäusle“ um 11 Uhr, 15 Uhr und 17 Uhr.

In **Niederrotweil** befindet sich die **Katholische Kirche St. Michael**, eines der ältesten Gotteshäuser des Breisgaus mit Lindenholzaltar von Hans Loy. Geöffnet ist das Gotteshaus von 11 bis 17 Uhr.

In **Oberrotweil** öffnet der Heimat- und Geschichtsverein in der Bachstr. 1 in der Zeit von 11 bis 17 Uhr das im Jahre 1666 erbaute und zwischenzeitlich renovierte „**Wachthiisli**“. Der Heimat- und Geschichtsverein zeigt eine Ausstellung in Form von Bildern und Geschichten zum Thema „Baden gehen in alten Zeiten“ im Kulturdenkmal Wachthiisli.

Die 1835/1836 im Weinbrenner-Stil errichtete Filialkirche St. Romanus in Altvogtsburg ist von 13 bis 16 Uhr geöffnet. Für Kinder gibt es ein besonderes Angebot.

Die Bevölkerung und die Gäste sind zur Teilnahme an den Veranstaltungen herzlich eingeladen!

B. Bohn, Bürgermeister

AMTLICHER TEIL



Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 13. September 2022, 19.00 Uhr**, findet im **Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlichen Sitzungen des Gemeinderates vom 26.07.2022 und 02.08.2022 sowie des Umlaufverfahrens vom 15.08.2022
2. Gemeindeentwicklungskonzept „Vogtsburg im Kaiserstuhl 2030“
3. 10. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Bereich Oberrotweil, Schelingen und Niederrotweil
4. Bebauungsplan „Breite/Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“; Abwägungen und Offenlage
5. Umlegung „Breite/Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ auf Gemarkung Oberrotweil – Anordnung des Umlegungsverfahrens gemäß § 46 Abs. 1 BauGB sowie Bildung des Umlegungsausschusses
6. Neubau Feuerwehrgerätehaus in Vogtsburg-Oberrotweil, Auftragsvergaben
7. Kommunale Wärmeplanung
8. Gefahrenabwehrplan der Stadt Vogtsburg i.K. für die Umgebung des französischen Kernkraftwerkes Fessenheim
9. Verschiedenes
10. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Bohn, Bürgermeister

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Schelingen.

Am **Dienstag, den 13. September 2022 um 19:30 Uhr** findet im **Atrium der Wilhelm-Hildebrand-Schule** in **Vogtsburg-Oberrotweil**, eine öffentliche Ortschaftsratsitzung gemeinsam mit dem Gemeinderat der Stadt Vogtsburg statt.

Tagesordnung:

1. 10. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Bereich Oberrotweil, Schelingen und Niederrotweil; Abwägung eingegangener Stellungnahmen sowie Feststellungsbeschluss

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Schelingen.

Am **Mittwoch, den 14. September 2022 um 19:30 Uhr** findet in der **Turn- und Festhalle** in **Vogtsburg - Schelingen** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung:

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus vorangegangenen nichtöffentlichen Sitzungen.
2. Blutspender Ehrung
3. Haushalt 2023
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberrotweil

Am **Montag, 12. September 2022, 19:00 Uhr**, findet im **Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
2. Haushalt 2023
3. Parkzeitbegrenzung auf öffentlichen von Parkplätzen
4. Verkehrssituation im Ried und in der Marktstraße
5. Antrag Tempo 40 Burkheimer Straße
6. Info über Tempo 30 im Eschach
7. Verschiedenes
8. Frageviertelstunde

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberrotweil

Am **Dienstag, 13. September 2022, 19:30 Uhr**, findet im **Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule** in **Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. 10. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl im Bereich Oberrotweil, Schelingen und Niederrotweil; Abwägung eingegangener Stellungnahmen sowie Feststellungsbeschluss.
2. Bebauungsplan „Breite/Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ in Vogtsburg-Oberrotweil, Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen sowie Beschluss zur Offenlage.
3. Umlegung „Breite/Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ auf der Gemarkung Oberrotweil, Anordnung des Umlegungsverfahrens gemäß § 46 Abs. 1 BauGB sowie Bildung des Umlegungsausschusses.

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

Wir bitten um Beachtung!

Fahrbahnanierung der K 4923 und Neubau eines Geh- und Radweges zwischen Oberrotweil und Birschöffingen

Am Montag, 29.08.2022, wurde mit den Bauarbeiten an der oben genannten Maßnahme begonnen.

Im Zuge der weiteren Tiefbauarbeiten kann Lössmaterial für die Aufschüttung von landwirtschaftlichen Flächen bereitgestellt werden. Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit Herrn Brunner, Bauleiter der Firma Johann Joos, Mobil 0151 58 05 18 29, in Verbindung.

Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.

SCHULANFANG

Liebe Eltern,

hier die wichtigsten Informationen zum Unterrichtsbeginn der Wilhelm-Hildenbrand-Schule:

Montag, 12. September 2022

- Der Unterricht für die Klassen 2-4 beginnt um 8.45 Uhr und endet an diesem Tag um 12.20 Uhr.
- Die Kinder, die schon zur ersten Stunde zur Kernzeit kommen, treffen sich vor dem Kernzeitbeginn auf dem hinteren Pausenhof. Dort werden sie abgeholt.
- GTS findet ab Montag, 12.09.2022 statt.

Mittwoch, 14. September 2022

- Die Einschulung der beiden ersten Klassen findet so statt, wie es im Elternbrief mitgeteilt wurde.

Dienstag, 20. September 2022 (Achtung im letzten Nachrichtenblatt haben wir versehentlich ein falsches Datum angegeben)

- 18.00 Uhr Elternabend für alle Klassen mit gemeinsamem Beginn aller Eltern in der Halle. Danach treffen sich die Eltern zum Klassenelternabend im jeweiligen Klassenzimmer.

Mittwoch, 28. September 2022

- 19:00 Uhr erste Elternbeiratsitzung im Atrium der Wilhelm-Hildenbrand-Schule

Die Kernzeitanmeldung können Sie **in der ersten Schulwoche** schriftlich **widerrufen**. Danach ist eine Abmeldung im laufenden Schuljahr nicht mehr möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Kinder und hoffen auf ein möglichst gesundes Schuljahr 2022/2023!

Sebastian Ruf, Rektor
Melanie Mitternacht, Konrektorin

Schwimmbecken und Pools auf privaten Grundstücken

Schwimmbecken und Pools für den eigenen Garten sind derzeit sehr gefragt. Die Stadt Vogtsburg i.K. weist mit der Bitte um Beachtung darauf hin, dass sog. Wasserbecken (Pool) bis zu einem Beckenvolumen von 100 m³ nach § 50 Abs. 1 LBO Anhang Nr. 6e baurechtlich verfahrensfrei sind.

Jedoch müssen auch baurechtlich verfahrensfreie Vorhaben nach § 50 Abs. 5 LBO den öffentlich-rechtlichen Vorschriften, wie z.B. Abstandsflächen und ggf. den Festsetzungen des Bebauungsplans entsprechen.

Maßgebend für die Zulässigkeit eines Schwimmbeckens ist auch, ob das Grundstück, auf welchem der Pool errichtet werden soll, innerhalb oder außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile liegt. Ebenso erfordert eine Überdachung des Wasserbeckens die Einhaltung der ggf. einzuhaltenden Abstandsflächen zu Nachbargrenzen.

Weiterhin folgt der Hinweis, dass die Befüllung von Schwimmbecken und Pools mit Frischwasser aus dem öffentlichen Trinkwassernetz mit entsprechendem Nachweis der entnommenen Menge über den Wasserzähler zu erfolgen hat. Es gilt der Anschluss- und Benutzungszwang. Die Befüllung mit Brunnenwasser ist nur mit einer wasserrechtlichen Erlaubnis der Unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zulässig.

Wasser aus Schwimmbecken und Pools muss generell über die Schmutz- oder Mischwasserkanalisation entsorgt werden. Es darf weder auf dem Grundstück versickern, noch in den Regenwasserkanal oder in natürliche Gewässer eingeleitet werden, sondern muss in den öffentlichen Schmutzwasserkanal geleitet werden.

Die Gebühren für das Wasser und Schmutzwasser werden nach der entnommenen Trinkwassermenge berechnet und über den Wasserzähler gemessen. Die Stadt Vogtsburg i.K. hat sowohl ein Auskunftsrecht als auch ein Zutrittsrecht für die Grundstücke.

Bei Verstößen gegen die oben genannten Vorschriften ist mit strafrechtlichen Konsequenzen zu rechnen.

Weitere Auskünfte zu baurechtlichen Fragen erhalten Sie bei der Unteren Baurechtsbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Herr Kreisbaumeister Polat, Tel.: 0761/2187-4117, oder bei der Stadt Vogtsburg i.K., Frau Federer, Tel.: 07662/812-34.

Weitere Auskünfte zum richtigen Befüllen und Entleeren von Pools und Schwimmbecken erhalten Sie bei der Unteren Wasserbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald, Herr Dr. Lindenlaub, Tel.: 0761/2187-4423, oder bei der Stadt Vogtsburg i.K., Herr Hohwieler, Tel.: 07662/812-33.

Fahrplan für die Grundschule Oberrotweil ab 12.09.2022

Haltestelle:	B u s	B u s	B u s	B u s	B u s	B u s
	SWEG	SWEG	SWEG	SWEG	SWEG	SWEG
Achkarren Bahnhof	07:27 Uhr				08:22 Uhr	
Achkarren WG	07:29 Uhr				08:24 Uhr	
Achkarren Kirche	07:31 Uhr				08:26 Uhr	
Achkarren Ort	07:32 Uhr				08:27 Uhr	
Bickensohl Ort	07:36 Uhr				08:31 Uhr	
Bickensohl Riedgarten	07:37 Uhr				08:32 Uhr	
Oberrotw. Neun Linden	07:38 Uhr				08:33 Uhr	
Oberbergen Schule						
Altvogtsburg Rössle		07:30 Uhr		08:23 Uhr		
Schelingen WG Platz		07:33 Uhr		08:28 Uhr		
Oberbergen Schule		07:37 Uhr		08:32 Uhr		
Oberbergen WG		07:39 Uhr		08:33 Uhr		
Bischoffingen Amtshof/Dorfstr.			07:30 Uhr			08:22 Uhr
Burkheim Bahnhof			07:33 Uhr			08:26 Uhr
Burkheim Schule			07:36 Uhr			08:29 Uhr
Burkheim Mühlenstraße			07:38 Uhr			08:30 Uhr
Niederrotweil Kirche			07:41 Uhr			08:33 Uhr
Oberrotweil Schule	07:40 Uhr	07:45 Uhr	07:46 Uhr	08:36 Uhr	08:35 Uhr	08:36 Uhr

Haltestelle:	B u s	B u s		B u s	B u s
	SWEG	SWEG		SWEG	SWEG
Oberrotweil Schule	12:25 Uhr	12:25 Uhr		13:20 Uhr	13:20 Uhr
Bickensohl Riedgarten		12:29 Uhr			13:24 Uhr
Oberbergen WG		12:33 Uhr			13:28 Uhr
Oberbergen Schule		12:34 Uhr			13:29 Uhr
Altvogtsburg Rössle		12:38 Uhr			13:33 Uhr
Schelingen WG Platz		12:42 Uhr			13:37 Uhr
Oberrotw. Neun Linden					
Bickensohl Riedgarten					
Bischoffingen Amtshof/Dorfstr.	12:35 Uhr			13:30 Uhr	
Burkheim Bahnhof	12:36 Uhr			13:31 Uhr	
Burkheim Schule / Mühlenstr.	12:39 Uhr			13:34 Uhr	
Niederrotweil Kirche		13:01 Uhr			13:57 Uhr
Achkarren Bahnhof	12:48 Uhr			13:44 Uhr	
Achkarren WG	12:50 Uhr			13:47 Uhr	
Achkarren Kirche					
Achkarren Weinbaumuseum	12:51 Uhr			13:48 Uhr	
Achkarren Ort	12:52 Uhr			13:49 Uhr	

Nachmittagsunterricht

Montag - Donnerstag

	B u s	
	SWEG	
Oberrotweil Schule	16:10 Uhr	
Oberrotweil Linde	16:12 Uhr	
Oberbergen WG	16:15 Uhr	
Oberbergen Badbergstraße	16:16 Uhr	
Altvogtsburg Rössle	16:20 Uhr	
Schelingen WG Platz	16:24 Uhr	
Bickensohl Ort	16:31 Uhr	
Achkarren Ort	16:36 Uhr	
Achkarren WG	16:37 Uhr	
Achkarren Bahnhof	16:39 Uhr	
Niederrotweil Kirche	16:43 Uhr	
Burkheim Schule / Mühlenstr.	16:48 Uhr	
Burkheim Bahnhof	16:50 Uhr	
Bischoffingen Amtshof/Dorfstr.	16:51 Uhr	

Die SWEG hat uns mitgeteilt, dass die Bushaltestelle **Amtshof in Bischoffingen** aufgrund der Straßensperrung bis voraussichtlich November 2022 nicht angefahren werden kann!

Die Schulbusse der Grundschule Vogtsburg halten bei den Hin- und Rückfahrten an der Haltestelle in der **Dorfstraße auf der Amtshofplatzseite**, so dass die Schüler die Dorfstraße nicht überqueren müssen.

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Höhingenstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 30.09.2022	Aufstellung eines Gerüsts
Castellbergstraße im Bereich Nr. 36	Voraussichtlich bis zum 30.09.2022	Aufstellung eines Gerüsts
Schloßbergstraße	Voraussichtlich bis zum 30.10.2022	Vollsperrung für Verlegungsarbeiten von neuen Ver- und Versorgungsanschlüssen sowie dem Neubau eines RW-Kanals und der Oberfläche
Oberbergen		
Hirschstraße im Bereich Nr. 22	Voraussichtlich bis zum 14.10.2022	Aufstellung des Gerüsts
Oberrotweil		
Wiedereinsetzung Kirchweg	Voraussichtlich bis zum 09.09.2022	Vollsperrung für Stromverlegungsarbeiten
Im Rosengarten im Bereich Nr. 10-12	Voraussichtlich bis zum 16.09.2022 (max. 2 Wochen)	Vollsperrung der Straße im Rosengarten
Bachstraße und Straße Am Badenbergr	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Vollsperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Hauptstraße, Bruckmühlenstraße, Herrenstraße und Bachstraße	Voraussichtlich bis zum 25.11.2022	Halbseitige Sperrung für den Austausch der Überspannungstragseile der Überspannungsleuchten
Baustellenausfahrt auf die L115	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.10.2022	Baustellenausfahrt für die Zeit der Erdarbeiten des neuen Feuerwehrgerätehauses

Verpachtung Ortsverwaltung Oberrotweil

Die Ortsverwaltung Oberrotweil verpachtet ab 11.11.2022 folgendes mit Aprikosen und Zwetschgenbäumen bepflanztes Obstbaumgrundstück.

Flurstück	Gewinn:	Nutzfläche:
7792/13 Teilfläche	Hinter der Mühle	8,24 ar.

Schriftliches Angebot, bis spätestens **Donnerstag, 15.09.2022** an die Ortsverwaltung Oberrotweil.

Bahnhofstraße 18, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
oder per Mail an ov-oberrotweil@vogtsburg.de

Einladung Einweihung Vulkanstein Mondhalde

Wir freuen uns, dass mit der finanziellen Unterstützung aus der Weinwirtschaft und dem Tourismus der Vulkanstein auf der Mondhalde saniert werden konnte.

Die Spender haben damit einen wichtigen Beitrag geleistet, unseren wunderschönen Aussichtspunkt aufzuwerten.

Zur Einweihung möchten wir zu einem kleinen Umtrunk einladen am:

Sonntag, 11.09.2022, 11 Uhr auf der Mondhalde

Benjamin Bohn, Bürgermeister
Kathrin Leininger, Ortsvorsteherin
Ortschaftsratsrat, Oberrotweil

Schutzimpfung gegen Blauzungenkrankheit: Erhöhung der finanziellen Unterstützung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Blauzungenkrankheit ist eine anzeige- und bekämpfungspflichtige Tierseuche bei Haus- und Wildwiederkäuern. Betroffen sind neben Rindern, Schafen und Ziegen auch Kameliden und das Rotwild. Das Virus wird durch bestimmte Stechmücken (Gnitzen) übertragen. Wegen dieser Übertragung ist eine wirksame Verhinderung und Bekämpfung nur durch eine vorbeugende Impfung möglich.

Erfreulicherweise musste in Baden-Württemberg aufgrund der derzeit hohen Impfdichte seit Ende Mai 2019 kein neuer Seuchenausbruch mehr verzeichnet werden. Am 18. Juli 2022 konnte deshalb für Baden-Württemberg der Freiheitsstatus anerkannt werden. Allerdings zirkuliert der Serotyp BTV 8 weiterhin in angrenzenden Regionen und auch BTV 4 wird nach wie vor in Europa nachgewiesen.

Der Freiheitsstatus in Baden-Württemberg kann auf die Dauer nur durch freiwillige Impfungen abgesichert werden. Ab September gibt es deshalb in den besonders eintragsgefährdeten Gebieten eine höhere Bezuschussung zu den Kosten der Impfungen. Es wurden drei Impfbzonen mit unterschiedlicher finanzieller Unterstützung eingerichtet.

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald liegt auf Grund des erhöhten Eintragsrisikos in der Schutzzone 1, hier erhöht sich der Zuschuss je Impfung auf 3,50 € für Rinder, 1,90 € für Schafe und 1,40 € für Ziegen. Die Bezuschussung ist auf Grund rechtlicher Bestimmungen weiterhin nur in Form einer Zahlung an den Impftierarzt möglich.

Erneute Ausbrüche der Blauzungenkrankheit bei Wiederkäuern bedeuten für Betriebe, die auf Handel angewiesen sind, keine ungeimpfte Nachzucht bzw. Kälber ohne maternalen Impfschutz vermarkten zu können, weil weder Einzeltiere noch die Bestände einen gültigen BTV-freien Status aufweisen. Abgesehen von den immensen finanziellen Einbußen kommt es in der Folge auch immer zu erheblichen Haltungs- und Platzproblemen in den Betrieben.

Vor diesem Hintergrund wird dringend empfohlen, Rinder, Schafe und Ziegen gegen das Blauzungenvirus BTV-4 und BTV-8 impfen zu lassen.

Weitere Informationen finden sich auch auf der Homepage des Landratsamtes im Bereich Veterinärwesen und Lebensmittelüberwachung.

Forstrevier Kaiserstuhl informiert: Brennholzvergabe 2022

Im kommenden Herbst und Winter können Sie wieder Brennholzlose in Durchforstungsbeständen und Brennholz lang „Polterholz“ aus dem Vogtsburger Stadtwald erwerben.

Um den **Brennholzbedarf** zunächst ermitteln zu können, wenden sich Interessenten **bis zum 12. Oktober 2022** direkt an Revierleiterin Hempelmann – Tel.: 0162/2550711.

Gerne können Sie Ihren Bedarf auch per E-Mail (laura.hempelmann@lkbh.de), unter Angabe folgender Daten, übermitteln: Name, Adresse, Telefonnummer, Flächenlos oder Brennholz lang, Mengenangabe in Ster oder Festmeter und ob eine Seilwinde vorhanden ist. **Bitte beachten Sie, dass wenn Sie keine Eingangsbestätigung erhalten, Ihre Mengenanfrage nicht eingegangen ist und Sie nochmals nachhaken sollten.**

Abgabe von Brennholz in Selbstwerbung / Flächenlos
Vergeben wird das Brennholz – stehend, z.T. liegend - in Durchforstungsbeständen.

Der Preis liegt bei 20 € / Ster (Raummeter) Hartlaubholz. Bei besonders schwierigen Bedingungen oder höheren Weichholzanteilen wird der Preis entsprechend reduziert.

Abgabe von Brennholz lang / Polterholz

Es wird ebenfalls Brennholz in langer Form angeboten. Die Holzpolter, an der Waldstraße, werden zum Preis von 65 € / Festmeter (ca. 45,50 € / Ster) verkauft.

Die Bereitstellung des Holzes wird in diesem Jahr zwischen Dezember und Ende Januar erfolgen.

Abgabe von Kronenholz / Flächenlos

Bei Interesse kann vereinzelt auch liegendes Kronenholz aufgearbeitet werden. Der Preis liegt je nach Beschaffenheit des Kronenholzes und Aufarbeitungsbedingungen zwischen

7 € - 12 € / Ster

Alle Preise verstehen sich als Nettopreise. Es wird zusätzlich eine Umsatzsteuer von 7% erhoben.

Wichtige Vorabinformationen:

Wie bereits letztes Jahr informiert wurde, können in den kommenden Jahren aus waldbaulichen Gründen Durchforstungslose im Burkheimer Rheinwald nicht mehr in dem Umfang wie bisher angeboten werden. Damit kontinuierlich und ortsnah für Burkheimer Bürger trotzdem noch Durchforstungslose angeboten werden können, muss die Losgröße auf maximal 10 Ster pro Person begrenzt werden. Wenn Sie mehr Brennholz benötigen, haben Sie die Möglichkeit weitere Lose in der Kiefer im Rheinwald, Laubholzlose im Bergwald oder auch Polterholz zu erwerben.

Laura Hempelmann, Forstrevierleitung Kaiserstuhl

FUNDBÜRO

Fundort Burkheim, Info bei OV Burkheim,
Tel: 07662/272

Digitaluhr Garmin, gefunden auf dem Weinfestgelände

Fahrplanänderungen SWEG Südwestdeutsche Landesverkehrs-GmbH

Von Montag, 12. September, bis voraussichtlich Freitag, 14. Oktober 2022, kommt es auf den SWEG-Buslinien 102 und 107 am Kaiserstuhl zu Fahrtausfällen. Im genannten Zeitraum können nicht alle Fahrdienste personell besetzt werden. Auf der **Linie 102** müssen daher die nachmittäglichen Busfahrten zwischen Endingen und Breisach ersatzlos gestrichen werden. Alternativ können zeitversetzt die Zugverbindungen der S5 genutzt werden. Auf der **Linie 107** entfällt die letzte Fahrt um 18.43 Uhr ab Endingen. Ersatzweise verkehrt die **Linie 103** um 18.43 Uhr ab Endingen Bahnhof auf der Rückfahrt von Sasbach Bahnhof über Leiselheim, Kiechlingsbergen und Amoltern nach Endingen Bahnhof.

Die genauen Ersatzfahrzeiten sind: Endingen Bahnhof 18.43 Uhr – Sasbach Bahnhof 19.01 Uhr – Leiselheim Steuernberg Straße 19.04 Uhr – Kiechlingsbergen Winterstraße 19.09 Uhr – Königschaffhausen Weiherweg 19.10 Uhr – Königschaffhausen Bahnhof/Endinger Straße 19.11 Uhr – Amoltern Ortschaftsamt 19.16 Uhr – Endingen Königschaffhauser Straße 19.21 Uhr – Endingen Bahnhof 19.22 Uhr. Der Anschluss nach Riegel-Malterdingen um 19.15 Uhr ab Endingen Bahnhof kann somit nicht erreicht werden.

Diese Meldung sowie die Ersatzfahrpläne finden sich auch auf unserer Website in der Rubrik „Verkehrsmeldungen“ unter <https://www.sweg.de/de/fahrplan-netz/verkehrsmeldungen/#traffic105>

Standorte Defibrillatoren



Achkarrer Krone,
überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15,
79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl,
im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K.

94011

Gemeindevollzugsdienst

07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 10.09.2022:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,
 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37

Sonntag, 11.09.2022:

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16,
 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 – 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

bnNETZE Kundenservice
 Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464

Mobil: 0176/17612667

Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH

Pflege zu Hause,
 Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
 E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
 www.von-mensch-zu-mensch.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meißkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 11. September

Bickensohl Gottesdienst (Prädikantin Holtz) 10.00 Uhr

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 10.09.

Achkarren Vorabendmesse 18:30 Uhr

Sonntag, 11.09.

Oberrotweil Sonntagsmesse 10:00 Uhr

Montag, 12.09.

Achkarren Psalmgebet 18:30 Uhr

Mittwoch, 14.09.

Oberrotweil Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt 18:00 Uhr

Freitag, 16.09.

Oberrotweil Psalmgebet 18:30 Uhr

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
 Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

– 1050 Jahre Oberbergen –

Herzliche Einladung zum Patrozinium in St. Mauritius und anschließend zum offenen Kindergarten

Die Pfarrgemeinde Oberbergen feiert das Patrozinium ihres Kirchenpatrons St. Mauritius am Sonntag, 18. September 2022 um 10.00 Uhr mit einem Festgottesdienst in der Kirche und anschließender Prozession durchs Unterdorf. Musikalisch umrahmt wird das Patrozinium vom Kirchenchor sowie von der Winzerkapelle Oberbergen.

Nach dem Gottesdienst laden wir Sie herzlich ein zum „Moritz-Empfang“ auf das Außengelände des Kindergartens, der an diesem Tag anlässlich des Dorfjubiläums seine Türen von 12.00 bis 16.00 Uhr öffnet. Im Anschluss an den Empfang und das Platzkonzert der Winzerkapelle haben Sie die Möglichkeit, die Räumlichkeiten des Kindergartens zu besichtigen und sich über die Kindergartenarbeit zu informieren. Auch für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt. Auf unsere kleinen Gäste wartet ein besonderes Angebot.

Feiern Sie mit uns.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Gemeindeteam Oberbergen sowie Team und Elternbeirat des Kindergartens Oberbergen

– 1050 Jahre Oberbergen –

Herzliche Einladung zum ökumenischen Jubiläums-Abendlob am Sonntag, 18.09.2022, 18.30 Uhr in der St.-Mauritius-Kirche



Naturgarten Kaiserstuhl

Gemeinsames Gastgeberverzeichnis für die Region

Über zwei turbulente Jahre im Tourismus liegen hinter uns, doch zeigt die aktuelle Entwicklung, dass gerade unsere Urlaubsregion stark von den Pandemiefolgen profitieren kann. Die Gäste suchen wieder vermehrt sichere inländische Urlaubsziele und auch im Hinblick auf das Thema Klimaschutz wird der nationale Tourismus eine zunehmende Bedeutung erfahren.

Deshalb wird die Neuauflage des gemeinsamen Gastgeberverzeichnisses im Naturgarten Kaiserstuhl ein wichtiger Baustein im Marketing des kommenden Jahres sein.

Die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH möchte daher ganz herzlich an ihre Beherbergungsbetriebe appellieren, sich für den Gastgebereintrag zu entscheiden, denn egal ob Stellplatz-, Ferienwohnungsanbieter oder Hotel, je mehr Einträge vorhanden sind, umso attraktiver wird der Naturarten Kaiserstuhl.

Bestehende Gastgeber werden direkt mit einem Anzeigenvorschlag von ihrer örtlichen Tourist Information oder der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH angeschrieben.

Sind Sie Vermieter und wurden noch nicht kontaktiert? Oder haben Sie erst kürzlich mit der Vermietung begonnen? Dann freuen wir uns über eine Kontaktaufnahme bis 30. September 2022 unter info@kaiserlich-genießen.de oder Tel. 07667 90685 0.



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Sonntag, 11.9., 15-18.30 Uhr

Wein und Kräuter im Tuniberg auf der Rebhisli-Tour

Mit der Winzerin und Kräuterpädagogin erhalten Sie bei herrlichen Ausblicken auch Einblicke in Weinbau und Pflanzenvielfalt. Genießen Sie zwischendurch die Burgunderweine (6 km). Gottenheim am Bahnhof, Bärbel Höfflin-Rock, 15 € inkl. 4 Weinproben, ÖPNV, **Anmeldung** Tel. 07665 972035

Freitag, 16.9., 16-18.30 Uhr

Quellen der alten Wasserversorgung Gottenheims

Entdecken Sie bei einer hydrogeologischen Rundwanderung die Geheimnisse der alten Wasserversorgung von Gottenheim und einige Quellen in Bötzingen. Bötzingen, Bahnhof, Bernhard Grimm, 7 €, ÖPNV. **Ohne** Anmeldung!

Samstag, 17.9., 13-17 Uhr

Geologisch-hydrogeologische Fahrradexkursion

Entdecken Sie mit Ihrem Fahrrad am südwestlichen Kaiserstuhl Zeugen des Vulkans wie Lavaströme, Tuffe und Ganggesteine. Wir erkunden auf der Radtour auch Trinkwasserbrunnen und Quellwasservorkommen (25 km). Breisach, Bahnhof, Bernhard Grimm, 8 €, ÖPNV. **Ohne** Anmeldung!

Sonntag, 18.9., 13.30-16 Uhr

Eine Reise in die Riegeler Erdgeschichte am Michaelsberg

Auf einer geologischen Zeitreise gewinnen Sie Einblicke zur Entstehung von Mergel und Rogenstein am Kaiserstuhl. Riegel, bei Kunsthalle Messmer, Regina Jenne, 7 €, ÖPNV, Familie. **Ohne** Anmeldung!

Liebe Achkarremer

Einladung zum Mundarttreff

am **Sundig, de 11.09.22 vum elfi bis am zwei** vorrem Kindergardä.

Kumme un käufä ä Mundart-Dafle, tringä ä Gläslü Wii un ässe ä Dällr Subbe üs de Mundart-Kuchi!
S' Daniela un s' Rebecca freie sich, wenn na kumme!

Lesen macht das Leben bunt!

kath. öffentliche Bücherei in Schelingen

Nach der Sommerpause geht es wieder am 13.9.22 los!

Wir freuen uns auf Euren/Ihren Besuch immer Dienstag's von 17 Uhr-19.30 Uhr im Pfarrsaal bei der Turnhalle (außer in den Schulferien)

**Kostenlose Leihfrist:
Bücher /CD/ DVD 5 Woche**

Viele neue Bücher eingetroffen, vorbeischaun lohnt sich!

St. Michaelsfest

in Niederrotweil, auf dem „Dekan Wilhelm Platz“

Am **Sonntag, den 25. September 2022** findet in Niederrotweil das traditionelle Michaelisfest statt.

Im Anschluss an den Festgottesdienst lädt der Bürgerverein Niederrotweil zu einem Fest auf dem Dekan-Wilhelm-Platz mit musikalischer Unterhaltung ein.

Es erwartet sie wieder ein schmackhaftes Essensangebot. Unterstützt wird die Festküche durch das Gasthaus zum Kaiserstuhl.

Neben dem Mittagessen wird zudem Kaffee und selbstgebackener Kuchen angeboten.

Auf Ihren Besuch freut sich der Bürgerverein Niederrotweil.

Kuchenspenden für das Michaelisfest sind sehr willkommen

Ensemble Bergamasca

Lauten- und Gitarrenmusik aus drei Jahrhunderten in St. Michael, Niederrotweil

Eine interessante Zeitreise mit Musik aus der Renaissance bis zum Barock gestaltet das Ensemble Bergamasca mit Jean-Jacques Fimbel (Vihuela, Barockgitarre) und Christian Zimmermann (Renaissanceleaute, Barockgitarre, Arciliuto) in seinem Konzert am 18. September um 19h in der Kirche St. Michael in Niederrotweil (Kaiserstuhl).

Auf dem Programm stehen Ensemblestücke von Nicolas Vallet, Sylvius Leopold Weiß und Christoph Willibald Gluck, sowie Sonaten von Antonio Vivaldi und Giacomo Merchi.

Spanische Tänze von Francesco Guerau und Santiago de Murcia für Barockgitarren, bringen mit ihren typischen Schlagtechniken eine kontrastierend folkloristische Note in das Programm. Reizvoll ist die Verwendung der zahlreichen, unterschiedlichen historischen Instrumente, die in diesem Konzert gespielt werden. Jean-Jacques Fimbel, der am Konservatorium in Mulhouse unterrichtet, hat seine Studien bei Alberto Ponce und Betho Davezac absolviert; er gestaltet viele Konzertprojekte und hat verschiedene repräsentative CDs mit neuerer Gitarrenmusik eingespielt.

Christian Zimmermann, der als Solist in zahlreichen Konzerten wie auch im Rundfunk zu hören ist, widmete sich in seinem Studium an der Schola Cantorum Basiliensis der historischen Aufführungspraxis, die in sein lebendiges und ausdrucksreiches Spiel eingewoben ist. Von ihm ist eine beachtliche Reihe interessanter CDs erschienen.

Die beiden Musiker, international, wie auch regional in vielen Konzerten zu hören, sind glänzend aufeinander eingespielt und begeistern die Zuhörer mit ihrer spontanen wie auch fundierten Interpretation.

SOS Hilfe für Familien e.V.

Der gemeinnützige Verein SOS Hilfe für Familien e.V. mit Sitz in Neuenburg unterstützt und begleitet Schwangere, Familien und Alleinerziehende wertschätzend, respektvoll und auf vertraulicher Basis. Unser Verein betreibt zwei Kleiderstuben (in Breisach und Norsingen) über die hilfesuchende Familien mit Kinderkleidung und Ausstattungsgegenständen versorgt werden können.

Wenn Sie mehr über unsere Vereinsarbeit erfahren oder den Verein unterstützen möchten, freuen wir uns über eine Kontaktaufnahme.

SOS Hilfe für Familien e.V.
Maria-Montessori-Str. 1, 79206 Breisach,
Tel: 0160-5520298, <https://sos-hilfefuerfamilien.de>,
sos-hilfefuerfamilien@web.de

VEREINSMITTEILUNGEN



Verein Viehweide e.V.

Veranstaltungen 2022

Am jeweils letzten Sonntag der Oster-, Pfingst- und Sommerferien finden auf der Viehweide Schelingen Führungen statt. Um nicht wieder in der Mittagshitze laufen zu müssen, wird die letzte Führung 2022 entgegen der bisherigen Ankündigung um vier Stunden auf 10.00 Uhr vorverlegt.

**Achtung, die Führung wird auf 10.00 Uhr vorverlegt!
Sonntag, 11. September 2022, 10.00 – ca. 13.00 Uhr.**

Trotz aller politischen Willensbekundungen nimmt Biodiversität dramatisch ab.

Extensive Weidesysteme sind ein interessanter Ansatz, auf Kulturland vielfältige Prozesse anzustoßen, die ein kleinteiliges Mosaik verschiedenster Lebensräume für artenreiches

Pflanzen- und Tierleben entstehen lassen. Durch die Nutzung des hochwertigen Fleisches wird gleichzeitig landwirtschaftliches Einkommen gesichert.

Die Viehweide Schelingen ist zentraler Bestandteil eines Naturschutzgebietes und so ist ein Spaziergang über die Weide nur im Rahmen von Führungen möglich.

Für die etwa 5 km lange Strecke, teilweise durch's Gelände, ist festes Schuhwerk erforderlich.

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Hunde können leider nicht mitkommen. Treffpunkt ist um 10.00 Uhr der Wanderparkplatz gegenüber dem Gasthaus Mondhalde am östlichen Ortsende von Oberbergen, an der Einmündung der K 4976 in die L 115. Etwa 350m vom Treffpunkt entfernt ist die Bushaltestelle Badbergstraße der Linie 295.

5,- Euro pro Person, Kinder 2,- Euro.

Leitung: Romana Schneider, Bäuerin der Viehweide.

Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.



Großer Flohmarkt

am Sonntag, den 16. Oktober 2022
von 11-17 Uhr (Aufbau ab 9 Uhr)
bei oder in der Halle in Oberrotweil

Anmeldung an: foerdereverein-freibad-vogtsburg@gmx.de
Anmeldeformular auf der Homepage der Stadt Vogtsburg
(www.vogtsburg.de → Leben und Wohnen → Förderverein)

Standgebühr:
5€ pro Meter + einen selbstgebackenen
Kuchen für den Verkauf (Erlös geht an
den Förderverein)
→ Tische bitte selbst mitbringen
Kinder bis 12 Jahre (auf einer Decke)
frei

Hier geht's
zur Homepage



SG Vogtsburg i.K.

*** FUSSBALL SCHNUPPERTRAINING ***

Für alle interessierten Kinder der Jahrgänge 2016 und 2017
findet am 16.09.2022 von 17 bis 18 Uhr ein Schnuppertraining
statt.

Bei Fragen stehen Christoph Dägele (0174 423 6508) und Fa-
bian Wintermantel (0151 6818 1317) zur Verfügung.

Aber auch alle älteren Mädels und Jungs, die gerne mal beim
Fußball reinschnuppern möchten, sind herzlich dazu einge-
laden.

Bitte hierzu Oliver Dürr (0177 817 1010) oder
Tobias Benz (0151 5382 5661) kontaktieren.

Fußball

SV Achkarren

Sonntag 11.09.2022

16:00 Uhr SV Achkarren gegen FV Sasbach II
in Achkarren

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Samstag, 10.09.2022 Verbandspokal

14:00 Uhr B-Mädchen SG Vogtsburg i.K. -
JFV Freiburg-Ost



Heimat- und Geschichts- verein Oberrotweil

Der Heimat- und Geschichtsverein Oberrotweil

lädt ein am Tag des offenen Denkmals, So 11.09.2022
„Baden-Gehen in alten Zeiten“

Eine Installation mit Bildern und Geschichten

Ausstellung im Wachthiisli in Oberrotweil, Bachstrasse 1

Geöffnet von 11:00 - 17:00 Uhr



RSV Edelweiß Achkarren

+++++++RSV Achkarren aktuell +++++++

Papiersammlung am Samstag, den 10. September 2022 in Achkarren

Am **Samstag, den 10. September 2022** wird in Achkarren
Altpapier gesammelt. Die Jugendabteilung des RSV Achkar-
ren sammelt in Achkarren Altpapier.

**Wegen der Hygiene-Auflagen sollte das Altpapier – wenn
möglich – zu den Containern am Friedhof gebracht wer-
den. Dort stehen von 9 – 11 Uhr Helfer bereit, um das Pa-
pier in die Container zu laden.**

Diejenigen, denen der Transport zum Container nicht möglich
ist, bieten wir wie gewohnt die **Abholung vor dem Haus** an –
wie immer ab **9 Uhr**.

Bitte Kartons klein machen.

Mit ihrer Altpapierspende, die Sie nichts kostet außer ein we-
nig Mühe beim Sammeln, unterstützen Sie unsere Radsport-
jugend. So können wir von dem Erlös Trainingsmaßnahmen
oder auch Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche orga-
nisieren und Material für den Radsport zur Verfügung stellen.
Für diese Unterstützung sagen wir ganz herzlich Dankeschön.

Die Jugendabteilung



Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

am Freitag, den 9. September planen wir eine Zusammenkunft
und fahren mit dem Planwagen ins Kirschencafe nach König-
schaffhausen, wo wir im Freien sitzen.

Treffpunkt ist pünktlich um 11.00 Uhr im Kirchgässle.

Wir freuen uns darauf mit euch einen schönen Tag zu verbrin-
gen.

Liebe Grüße
Reinhold, Hilde und Annemarie



Altenwerk Achkarren

Liebes Altenwerk,
wir treffen uns **nicht am 15. September**, sondern am **22.
September** in der Krone zu einem gemütlichen Nach-
mittag.

Das Vorstandsteam



Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Mitglieder,

wir treffen uns wieder am Mittwoch 14. September um 14.30
Uhr im Gasthaus Rössle, zu einem gemütlichen Nachmittag.

Unser Heimatdichter Theo Klaus, der sicher einiges zum
schmunzeln in seinen Geschichten hat, wird uns etwas un-
terhalten.

Es grüßt das Vorstandsteam



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung am 11.09.2022 bei Soultzmatt im Elsaß

Die aussichtsreiche Wanderung führt uns über Höhenrücken mit einzigartiger Flora, durch Weinberge und Wald. Ein steiler Aufstieg zum Zinnköpfe ist zu bewältigen. Später kommen wir durch die charmanten Weindörfer Westhalten und Orschwir, da haben wir auch asphaltierte Straßen zu gehen.

Treffpunkt am 11.09.2022 um 9:00 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil zur Bildung von Fahrgemeinschaften
Wanderstrecke ca. 15 Kilometer

Gehzeit ca. 5 Stunden

Höhenmeter 490 m

Es sind Rucksackverpflegung und geeignetes Schuhwerk erforderlich.

Für Rückfragen wenden sie sich an Wanderführerin Monika Wendlandt unter Tel.: 07662/94115

Wir freuen uns auf ihre/eure Teilnahme

Ihr Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Singgruppe Bischoffingen

Wir der Frauenchor Cantiamo Bischoffingen sind auf der Suche nach neuen Sängerinnen.

Unsere Sommerpause ist zu Ende und wir starten wieder **Montag's 20.15 Uhr – 21.45 Uhr**

mit unseren Proben. Wo: Probelokal neue Schule Bischoffingen, Im Winkele 10, 1. OG.

Einfach vorbeikommen, zuschauen, anhören, mitmachen, mit-singen, Spaß haben!

Wir freuen uns über jede neue Frauenstimme.

Traut euch!



Sportverein Burkheim e. V.

Danke für die Unterstützung an den Weintagen

Der Sportverein Burkheim bedankt sich bei allen Helfern und Mitgliedern, die sich im Rahmen der Weintage eingebracht und den Verein tatkräftig unterstützt haben. Ohne Euch wäre die Umsetzung in der Form nicht möglich gewesen. Besonders gefreut haben wir uns über die zahlreichen Kuchen-spenden, die unser Essensangebot über die Festtage hinweg ergänzten.

Ein recht herzliches Dankeschön gilt auch den Anwohnern in der Burkheimer Mittelstadt. Insbesondere Familie Kees, bei welcher wir wieder einmal unsere Zelte aufschlugen und uns ausbreiten durften. Ebenso wissen wir die Unterbringung des Kühlwagens und Flaschenlagers im Kronenhof zu schätzen. Außerdem seien die Familien Schies und Schneider erwähnt, die ihre Höfe zur Durchführung der Waffelzubereitung zur Verfügung stellten, sowie Familie Hahn, über welche wir Strom beziehen konnten.

Besten Dank an die Mitglieder der Vereinsgemeinschaft für die gelungene Zusammenarbeit sowie an die Stadt- bzw. Ortsverwaltung, die sich dafür einsetzten, das Fest nach längerer Coronapause möglich zu machen.

Last but not least möchten wir uns bei den Burkheimer Winzern für die Bereitstellung des Weinverkaufstandes bedanken. Der mobile Stand erwies sich als echte Bereicherung in der Bewirtung und erfreute sich nicht zuletzt beim Personal großer Beliebtheit.

- Vorstand Sportverein Burkheim -

Touristik, Wein & Natur Schelingen e.V.

Schelinger KINDERSACHENMARKT

Festhalle Schelingen

11. September 2022 14:00 – 16:30Uhr

Kaffee & Kuchen auch zum Mitnehmen



Turnverein Oberrotweil von 1887

Trainingsstart nach den Sommerferien

Ab Montag, den 12. September 2022 startet unser Trainingsbetrieb für alle Gruppen zu den gewohnten Zeiten.

Wir freuen uns schon auf Euch und hoffen, Ihr seid dabei!

Die Übungsleiter/innen des TV Oberrotweil von 1887 e.V.

Turnen> Eltern-Kind>Kinderturnen> Fitness/Fitnessraum> Aerobic> Yoga>Nordic Walking> Laufftreff> Jumping Fitness



Winzerkapelle Oberbergen

Herbsthock und offener Winzerkeller 11. September 2022 bei der Winzergenossenschaft Oberbergen

Die Winzerkapelle Oberbergen lädt die Einwohner der Stadt Vogtsburg und Ihre Feriengäste am Sonntag 11. September 2022 zu Ihrem Herbsthock und offenem Winzerkeller in Oberbergen ein.

Bewirtung 11 – 18 Uhr

Unser bewährtes WKO- Kuchenteam bietet Ihnen selbstgemachten Kuchen, Schnitzel, Grillwürste, Pommes und Bibiliskäsbrot. Musikalische Unterhaltung durch die Gruppe Futterholzmusikanten des Musikvereins Vörstetten und durch die Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil.

Um 15 Uhr findet eine Weinwanderung zur Baßgeige im Leh der Winzergenossenschaft Oberbergen statt.

Bitte beachten Sie die Verhaltens- und Hygieneregeln vor Ort.

Auf Ihr Kommen freuen sich
die Winzerkapelle Oberbergen



Winzerkapelle Oberrotweil

HERBSTFEST der Winzerkapelle Oberrotweil

10. und 11. September 2022

am Oberrotweiler Winzerkeller

Samstag, 10. September

ab 18.00 Uhr Bewirtung

19.30 Uhr Musikverein Wollbach

Sonntag, 11. September

ab 11.00 Uhr Bewirtung

12.00 Uhr Musikverein Saig

14.00 Uhr Musikverein Eichstetten

16.00 Uhr Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil

um 14.00 Uhr Planwagenfahrt mit Weinprobe (3 Weine)

Unser Speisenangebot:

Ofenfrischer Zwiebelkuchen

Pulled Pork Burger

Grillwürste, Steaks und Pommes

Wurstsalat und Salatteller

Kaffee und selbst gemachte Kuchen und Torten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

FELCHENFILET UNTER DER WALNUSS-KÄSE-KRUSTE MIT GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE UND BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE

1½ Rollen Blätterteig
Gartenkräuter (z. B. Petersilie, Schnittlauch, Kresse, Salbei, Thymian...)
100 g Magerquark
3 Eier
100 g Parmesan
100 ml Milch
Salz, Pfeffer

FELCHENFILET UNTER DER WALNUSS-KÄSE-KRUSTE

4 Felchenfilets (alternativ: Zander oder Lachsforelle)
1½ Bio-Zitronen
2 Knoblauchzehen
20 g Salbei
40 g Walnüsse
70 g Hartkäse
1½ EL Butter
Salz, Pfeffer

BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX

180 g Vollmilchjoghurt
100 ml Buttermilch
Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG

GARTENKRÄUTER-BLÄTTERTEIG-KÜCHLE:

Backofen auf 200 Grad vorheizen.
Aus dem Teig 8 runde Teile schneiden oder ausstechen (geht am einfachsten mit einem Trinkglas) und in runde Backförmchen legen. Den Teigboden mit einer Gabel einstechen.

Die Kräuter fein hacken und mit den übrigen Zutaten mischen. Alles würzen. Nun die Masse in die mit Teig ausgelegten Förmchen gießen und 30 Minuten bei 200 Grad im vorgeheizten Ofen backen.

Hinweis: Nach Ende der Backzeit und dem Herausnehmen der Küchle sofort die vorbereiteten Fischfilets in den Backofen schieben.

Die Küchle auf einer Servierplatte warmhalten, sie schmecken lauwarm am besten..

FELCHENFILETUNTERDERWALNUSS-KÄSE-KRUSTE:

Felchenfilets abspülen und trocken tupfen. Zitronenschale mit einem Zestenreißer oder einer Reibe abziehen. Knoblauch, Salbei und Nüsse fein hacken. Hartkäse reiben. Alles in einer Schale mit Salz, Pfeffer und weicher Butter mischen.

Felchenfilets auf der Hautseite in eine mit Butter ausgestrichene Form legen, die Kräuter-Nuss-Mischung gleichmäßig darauf verteilen und bei 200 Grad rund 15 Minuten backen.

BUTTERMILCH-JOGHURT-MIX:

Joghurt und Buttermilch in einer Schale verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Buttermilch-Joghurt-Mix als Spiegel auf 4 Teller geben. Je 1 Felchenfilet darauf anrichten. Servierplatte mit den Gartenkräuter-Küchle in die Tischmitte stellen.

TIPPS & TRICKS

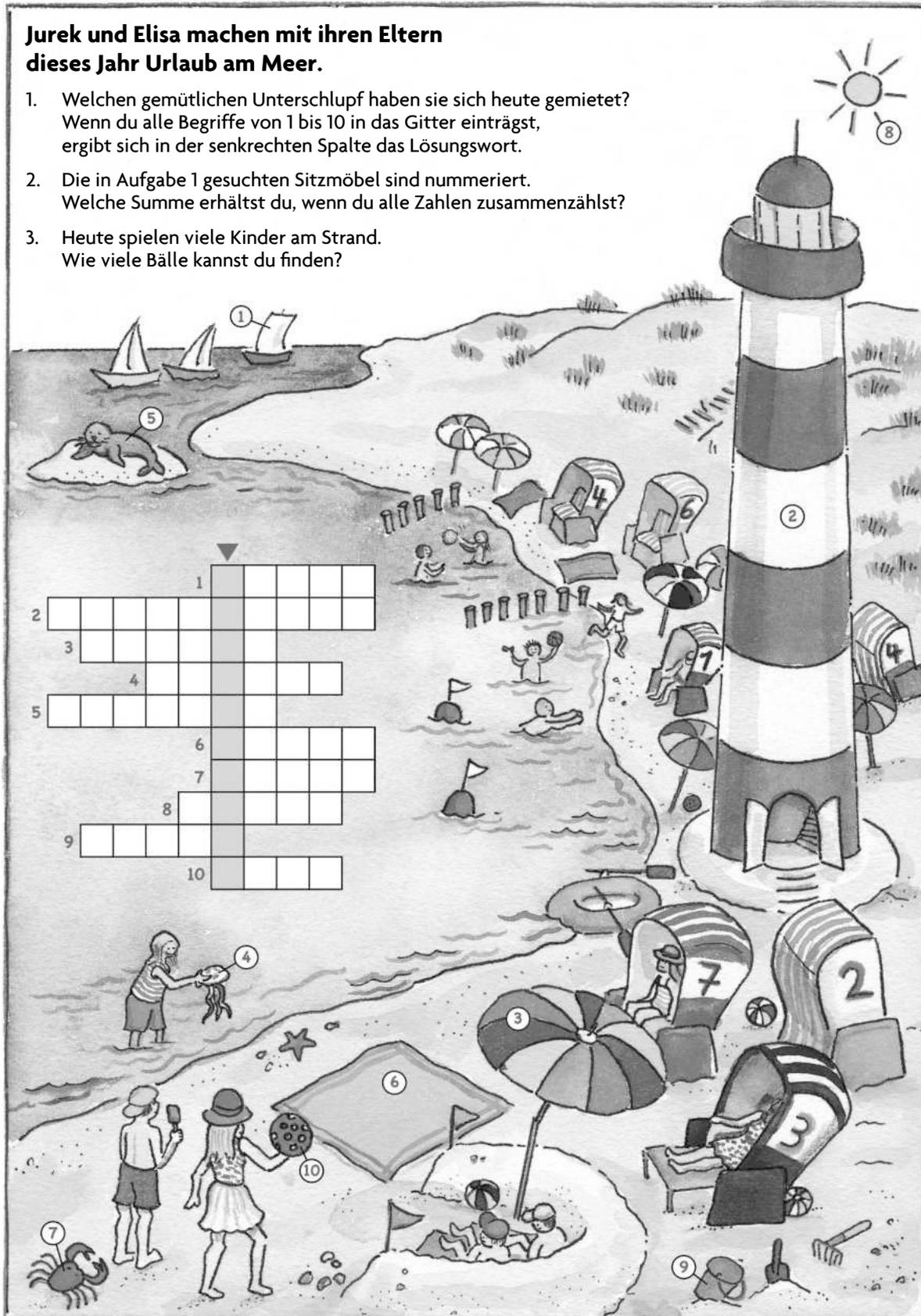
Felchen sind Süßwasserfische, sie haben helles, festes Fleisch und schmecken gebraten, gedämpft, geräuchert oder im Ofen gebacken ganz ausgezeichnet. Wegen der groben Schuppenstruktur und der Fettflosse empfiehlt es sich, beim Felchen die Haut und die Flossen zu entfernen. Verzehrt wird er als ganzer Fisch, meistens aber als Filet. Frische Kräuter kann man bis zu einer Woche im Kühlschrank aufbewahren - vorausgesetzt, man wickelt sie in ein feuchtes Tuch oder legt sie in eine Plastikbox (zuvor Kräuter mit Wasser besprenkeln).

Ferien am Meer



Jurek und Elisa machen mit ihren Eltern dieses Jahr Urlaub am Meer.

1. Welchen gemütlichen Unterschlupf haben sie sich heute gemietet?
Wenn du alle Begriffe von 1 bis 10 in das Gitter einträgst, ergibt sich in der senkrechten Spalte das Lösungswort.
2. Die in Aufgabe 1 gesuchten Sitzmöbel sind nummeriert.
Welche Summe erhältst du, wenn du alle Zahlen zusammenzählst?
3. Heute spielen viele Kinder am Strand.
Wie viele Bälle kannst du finden?



		1							
2									
3									
		4							
5									
				6					
				7					
						8			
9									
								10	

LÖSUNG

- Lösungen „Ferien am Meer“:**
1. Strandkorb – 1. Segel, 2. Leuchtturm, 3. Schirm, 4. Qualle, 5. Seehund, 6. Decke, 7. Krebs, 8. Sonne, 9. Eimer, 10. Ball
 2. Die Summe ist 27. (3 + 2 + 7 + 4 + 1 + 6 + 4)
 3. Es sind sieben Bälle.



Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!

Erhältlich im
App Store

APP ERHÄLTlich BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

**Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses,
Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch
ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH**

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

Frauenarztpraxis
Dr. Karin Schneidenberger
Goethestraße 21 | 79356 Eichstetten | Tel. 07663-46 33

Wir suchen immer noch:
Med. Fachangestellte (MFA)
oder motivierte Wieder-/Quereinsteiger
für 16 - 20 Std. pro Woche
und für 2 x pro Woche (geringfügige Beschäftigung).
Bei Interesse Bewerbungsmappe schicken.



Vulkanstüble
Restaurant

Schlossbergstr. 10, 79235 Vogtsburg-Achkarren
07662 935 17 77 oder 0170 34 55 468, info@restaurant-vulkanstueble.de

Sonntagsmenü zum ABHOLEN
Sonntag, 11.09.2022
Nudelsuppe, Rinderzunge in Burgundersoße
mit Kroketten und Gemüse 17,50 € p.P.
Abholung ab 12.00 bis 20.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihre Bestellung

Markt in Achkarren
Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche
Der Metzger kommt nach Achkarren
Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Traktor gesucht von Jungwinzer:
Holder, Eicher, Goldoni oder anderes Modell.
Tel. 07663/9689999

Baupl., 300 - 400 qm, im Kaiserstuhl für EFH / Bung.
von nettem, naturverbundenem Ehepaar mit Sicherheiten gesucht.
Möchten uns gemeinnützig / ehrenamtlich engagieren.
Freuen uns über jedes Angebot. **0171 242 62 88**

**Wir suchen Austräger
für Oberbergen**
Schüler oder Rentner für Austrägertätigkeit gesucht.
Immer 14tägig am Donnerstag.
Telefon: 07667-80368
redaktion@breisach-aktuell.com



**S' Blättle
immer
dabei!**

Erhältlich im  

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblaettle.de



PRIMO-SERVICE
ANZEIGENANNAHME
Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40 anzeigen@primo-stockach.de





Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung. Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

Wilhelm Kraft

Schuleinkauf leicht gemacht...

1. Auf dem Schulzettel die Positionen streichen, die Sie nicht benötigen.
2. Foto vom Zettel machen.
3. Per WhatsApp an **0151 59 83 66 44**, per Fax an **07668 15 90**, per E-Mail an **yannick.kiss@wilhelmkraft.de**.
4. Sobald alles alles gerichtet ist, schreiben wir zurück.
5. Vorbeikommen, abholen, fertig. ☺

Öffnungszeiten Schulanfangswoche **12.09. - 17.09.2022:**

Mo., Di.: 8 - 18 Uhr **DURCHGEHEND GEÖFFNET!**
Mi., Do., Fr.: 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr | Sa.: 8 - 12 Uhr

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 07668 / 305
yannick.kiss@wilhelmkraft.de • www.wilhelm-kraft-irringen.de

HS Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden- und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
📞 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



Immobilienverkauf?



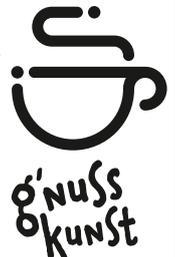
Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Achkarrer Zwiebelkuchen!

Nur am Samstag den 24.9 und Sonntag den 25.9 ab 14 Uhr gibt es einmalig, wegen großer Nachfrage, David Bäcks Zwiebelkuchen.

Neuer Süßer und Zwiebelkuchen zum Verzehr vor Ort oder auf Vorbestellung zum Abholen im GnuSS Kunst Cafe in Achkarren. Bestellung bis Freitag den 23.9 unter 07662/8600.



Cafe GnuSS Kunst - Sabine Zwick - info@gnusskunst.de
Schloßbergstraße 35 - 79235 Achkarren



PROMEDICA PLUS
Betreuung und Pflege daheim

Professionelle (24h)

Senioren-Betreuung daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka
Ihre Ansprechpartner im Breisgau
Tel: 0174 - 90 34 783, 07761- 998 17 13

Immobilien

Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrin
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar